

ELŐFIZETÉSI ÁR.

Házhoz hordva 80 fl.  
Vidékre postán 1.40 k.

Egyesszám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap

# U J KOLOZSVÁRI HIRLAP

Egy négyszögcentimetry-  
hirdetési á 8 fillér. Gyáro-  
sos, kereskedők és iparo-  
sok árkedvezményben ré-  
szesülnek.

Apróhirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond  
sora után 40 fillér fizetendő.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Egyetem-utca 6. szám.Felölös szerkesztő:  
CSOKONAI VITÉZ MIHÁLYLapkiadó:  
KOVÁCS IMRE.

Telefonszám 379

## LEGÚJABB.

### A képviselőház elnökének ta- nácskozása.

Budapest, szept. 7. (Saj. tud.)  
A képviselőház elnökének hi-  
vatalos helyiségében ma dél-  
ben tanácskozás volt. a melyen  
Justh Gyula képviselőházi el-  
nökön kívül Kossuth Ferenc,  
Darányi Ignác, báró Bánffy  
Dezső, Vázsonyi Vilmos, Po-  
lonyi Géza, Bolgár Ferenc és  
Tóth János vettek részt.

A tanácskozás a szeptember  
15-ikére tervezett eseményekkel  
volt kapcsolatos s a fegyveres  
erő esetleges igénybevételéről  
volt szó. Végleges határozatot  
a gyűlésen neu hoztak s Justh  
Gyula kijelentette, hogy a 13-án  
tartandó vezérőbizottsági ülés  
határozatát fogja bevárni.

### A szociáldemokraták akciója.

Budapest, szept. 7. (Saj. tud.)  
A szociáldemokrata párt ve-  
zetősége ma beadványt in-  
tézett a rendőrfőkapitány-  
sághoz, melyben a szept-  
ember 15-én tartandó tünt-  
ető körmenet és a parla-  
ment előtt tartandó népgyű-  
lés tudomásulvételét kéri.  
A parlament előtt 3 szószék  
felállítását kéri a szociál-  
demokrata párt, a honnan  
beszédek fogtak intézni a  
néphez, s 100 tagu küldött-  
séget választanak, amely  
memorandumot fog átadni  
az elnöknek. **Rudnay fő-  
kapitány saját felelős-  
ségére nem merte tudomá-  
sul venni a bejelen-  
tést,** s ezért felterjesztette  
**Kristóffy** belügyminisz-  
terhez, a ki tudomásul vette  
a bejelentést.

### Kilépés a szabadelvűpártból.

Budapest, szept. 7. (Saj. tud.)  
Sztójanovics Iván, a mora-

vici kerület országgyűlési  
képviselője ma bejelentette  
a szabadelvűpártból való  
kilépését.

### Testvérharc a sátoraljaujhelyi kerületben.

Budapest, szept. 7. (Saját tud.)  
A sátoraljaujhelyi kerület-  
ben Buza Barnával szem-  
ben szintén függetlenségi  
programmal Székely Elek  
polgármestert jelölték.

### Szatmárvármegye közgyűlése.

Budapest, szept. 7. (Saj. tud.)  
Szatmárvármegye mai köz-  
gyűlésén vád alá helyezték  
Nagy Lajos alispánt, mivel  
a vármegyei törvényhatósá-  
goknak a passzív rezisztén-  
ciára vonatkozó határozatát  
a közgyűlés tilalma ellenére  
földerjesztette a belügymi-  
niszterhez.

### Idegen pénz Magyarországon.

#### Egy osztrák hercegség pénzt veret.

Az olvasót a közeli napokban  
minden valószínűség szerint meg-  
lepetés fogja érni, ha ugyan eddig  
még nem érte. Egészen osztrák  
mintára vert pénz fog a kezébe  
jönni, egy koronás, öt koronás, sőt  
két koronás ezüstpénz és a régi  
forintok nagyságában és súlyában,  
tehát olyan pénzfaj, mely sem  
Magyarországon, sem Ausztriában  
mineddig nem került forgalomba.

Mindenekelőtt meg kell jegyez-  
nünk, hogy itt nem valami jubi-  
leumi éremről van szó, a melyen  
kifejezésre jut, hogy emlékérem,  
hanem pénzről, a melyen megadott  
egy-, kettő- és öt korona érték is  
megvan nevezve.

A pénznemeket az osztrák Lich-  
tenstein hercegség vezeti, milyen  
engedélylyel, minő szerződés, köte-  
lezettség vagy engedményezés alap-  
ján, azt nem tudjuk, a magyar hi-  
vatalos lap erre vonatkozólag sem  
ellenjegyzett, sem ellenjegyzés nél-  
küli okiratot nem közölt.

Ez tehát tisztára osztrák ügy és  
kizárólag osztrák pénz, miután pe-  
dig ilyet a közös pénzügyes álla-  
potban mindeddig nem mertünk,

egy egészen új állapot megterem-  
tése. Ezentul az osztrák és magyar,  
tehát közös pénzek mellett ugy-  
látszik, forgalomba fognak kerülni  
a hercegségek és nemzetiségek pén-  
zei is, a magyarfalás jutalma a  
pénzveretés engedélye lesz és ve-  
retnek majd pénzt az Auerspergek,  
a Kaunitzok, a horvátok, olaszok,  
lengyelek, csehok, az egész osztrák  
pereputty. Az összmonarkia elve  
ezzel sokkal élénkebben fog ki-  
domborodni, aminek a hazai nem-  
zetiségek örvendenek majd leg-  
jobban és majd ők is igye-  
keznek veretési engedélyt kapni.  
Fedezettel, vagy fedezet nélkül,  
az mellékes, mert nem tudják, mi-  
lyen fedezetet adott a Lichtenstein  
hercegség, kinek adta és kivel tár-  
gyal, a mikor a veretésre engedélyt  
kért és kapott.

Mert hogy ez nem emlékérem,  
hanem pénz, amellel bizonyítékul  
szolgál a szöveg. Az érem egyik  
oldalán az uralkodó Lichtenstein  
herceg arcmása látható, körülötte  
e felirással: Fürst Linhtenstein és  
az évszám, a másik oldalon Lichten-  
stein hercegség címére a körirattal  
„Eine Krone.“ (Egy korona.) An-  
nak, hogy az emlékpénz lenne, se-  
hol semmi nyoma sincsen, pedig  
ennek — ha az — az érmen kife-  
jezésre kellene jutni.

Az érték és árutözsén már na-  
pok óta forgalomba van ez a pénz,  
de itt eddig csak koronákat láttak,  
amelyeket tegnap, mint kuriozitást,  
20 fill. árszólalattal vettek-adtak itten  
semmiféle alakban a hivatalos uton  
és törvényhozás előtt szóba nem  
került a Lichtensteinnek pénze,  
amely az öreg császárhü, feudális  
és magyargyűlölő herceg és leg-  
magasabb udvari méltóságok, hü  
szolgálatiért való jutalma. De ilyen  
kegyet vagy jutalmat a közös pénz-  
ügy nem ismer, nem ismerhet.  
Egészen más, ha közös megegye-  
zéssel akár Ausztria, akár Magyar-  
ország, vagy mindkettő együtt em-  
lékérmet veret, ennek megvan a  
fedezete és biztosítéka, de egy osz-  
trák duodez-hercegség, ha „uralko-  
dója” még olyan kegyeltje a csá-  
szárnak, pénzértékű és alku em-  
lékéimket nem verethet.

Egyébként beszélgetést folytat-  
tunk néhány nagyobb bankkal és  
bankházzal és mindenütt egyönt-  
űen kijelentették, hogy Lichten-  
stein herceg koronáit nem ismerik  
el, fizetésképpen el nem fogadják.

Mi pedig csak arra vagyunk  
kiváncsiak, tudott-e a magyar  
kormány ezen érme megjelené-  
séről?

### Az egyetemi ifjak a vezényszóért.

#### Óriási tüntetés a Kossuth- párt előtt.

Kolozsvári egyetemisták a fővá-  
rosban.

Most, hogy az egyetemek csar-  
nokai ismét benépesültek, a buda-  
pesti egyetemi ifjuság körében élénk  
mozgalom indult meg, melynek  
célja az ifjuság hazafiságához méltó  
formában demonstrálni a nemzeti  
eszmékért küzdő országgyűlési el-  
lenzék mellett.

Ez eszme foglalkoztatja most a  
budapesti egyetem mind a három  
szakosztályainak hallgatóit.

Az ifjuság szeptember 15-én este  
fáklyásmenetet rendez a független-  
ségi pártkör elé, ahol szónokai  
utján üdvözölni fogja az egyesült  
ellenzék vezéreit.

Az ifjuság körében biztosra ve-  
szik, hogy legalább 30.000 főnyi  
tömeget tudnak felvonultatni a  
függetlenségi pártkör elé.

Hogy minél impozánsabbá tegyék  
a felvonulást, elhatározták, hogy a  
kolozsvári testvéregyetemet és az ösz-  
szes vidéki jogakadémiákat is fel-  
hívják, hogy lehetőleg számos főt  
számláló küldöttséggel képviseltes-  
sék magukat a szeptember 15-iki  
demonstráció alkalmából.

Az ügyeket a száz tagból álló  
s.ükebbkörü bizottság intézi.

## Közigazgatásunk mizeriái.

— Ötven cikk. —

Irta: Calvin.

XXIII.

### III. A beruházások.

E lapoktól távol áll a hizelkedő,  
a limonádé izü hang, de Nemes  
dr., gazdasági politikája előtt tisz-  
telettel hajlunk meg s mindenkor  
örömünkre szolgál, ha ezt a ka-  
rakteres, kiváló szorgalmu, lelki-  
ismeretes főtisztviselőjét városunk-  
nak, megdicsérhetjük, a ki nem  
nemcsak a hivatalában, de ma-  
gánéletében is példaként állhat a  
többi tisztviselőtársai előtt.

A mióta Nemes dr. vette át a  
gazdasági ügyek elintézését, rövidre  
huzta a gyeplőt s első dolga volt  
rajta ütni a hátlen sáfárokon. Töle  
még sok, nagyon sok üdvös és

**Hol az Egy forintos áruház?** Kossuth Lajos-utca 3. sz.  
(a volt Belmagyar-utca.)

A nagyérdemü vevő közönség figyelmébe ajánlom alanti olcsó árak mellett, ujonnan berendezett üzletemet, hol  
mindenféle diszmü, játék, porcellán, üveg és rövidárú, konyha berendezések, fényüzési Bijoutri, bőröndök, bőrárú,  
nyakkendők, kézelők és gallérok kaphatók:

Már 30 fillértől

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca

Kossuth Lajos-utca 3. sz.

Kiváló tisztelettel  
LAKATOS JÓZSEF.



hasznos munkát vár e város öt kellőleg méltányolt közönsége.

A szerencsétlen kezű tanács balul kiütközött vállalkozásának hü tükrét adva, ki nem terjeszkedve kisebb dolgokra, nehogy száz cikk legyen az ötvenből, most már reátérünk a hivatalokra.

Ezer és ezer adomát irtak már és forog közzsájon a közigazgatás monoton működéséről. Nem tudjuk, hogy az adomagyárosok hol szerezték az anyagot, de alapos a gyanunk, hogy sokat járhattak Kolozsvárt. Mert olyan mizerabilis állapotok sehol nem uralkodnak a közigazgatásban, mint nálunk. És még egyet: Sehol nem gorombás-kodnak úgy a tisztviselők s az apróbb közegek a közönséggel, mint épen Kolozsvárt. No de végük rendre a hivatalokat negyedik részében cikksorozatunknak.

#### IV. A hivatalok.

1. *Elnöki iroda.* Az elnöki iroda a polgármester hatáskörébe tartozó ügyek elintézésére van felállítva. Nálunk ennek a hivatalnak, amely sokat mondunk, ha évente 1500—1800 ügydarabot dolgoz fel, feles számu nagy személyzete van. A hivatal élén áll a polgármesteri titkár, aztán meg egy fogalmazó s két-három díjnok. Hogy ezek az urak mit dolgoznak, arra már igazán kíváncsiak vagyunk.

Több városok szervezeti szabályzata fekszik előttünk s több városok hason hivatalait is volt alkalmunk személyesen tanulmányozhatni, de sehol ilyen nagy aparatust nem láttunk.

(Folyt.)

#### Szervezkedik a rendőrség.

##### Dr. Hadady hasznos ujtásai.

A kolozsvári rendőrségről sem a közönségnek, sem a sajtónak soha ez ideig jó véleménye nem volt. Egy enervált, mindenféle rossz anyagból összeszedett testületnek ismertük, a melynek mindennap megvala az ő maga botránya.

Olyan alakok voltak és vannak még most is benne, a kik a testület renumóját rontják s uton-utfélen kompromitálják.

Dr. Hadady főkapitány, a mióta átvette ennek a rozoga szervezetnek a vezetését, erős kézzel nyult bele annak rejtegetett szennyesébe s kifartással igyekezett azt tisztára mosni.

Nem mondanánk igazat, ha azt állítanók, hogy nem javultak az ő ittléte óta a viszonyok. És aztán egyszerre nem lehet Augias iszlállóját kitakarítani.

Most ujabbán ismét egy egészséges terve van, a mely a közbiztonságot lesz hivatva megvalósítani. Ugyanis az a terve van, hogy a város exponáltabb helyein őrházakat létesítsen, a hol éjjelnappal két rendőr fog szolgálatot teljesíteni. Ennek az üdvös tervnek a megvalósításához természetesen a rendőr-legénységet szaporítani kell.

Reméljük, hogy a komunitás, a mely csak úgy dobálja a pénzt, a közönség érdekében a főkapitány eme hasznos ujtásához hozzá fog járulni, hogy megszavazza a szükséges költségeket.

## Forradalom Tokióban.

### Merénylet a japán belügy-miniszter ellen.

500 halott és sebesült.

— Saját tudósítónk telefonjelentése. —

A béke hírére kezdtek már Japánban a forradalom jelei mutatkozni s tegnap tényleg kitört a forradalom Tokióban, az ország fővárosában.

Már reggel kezdett gyülekezni apróbb csoportokban a nép s nemsokára már őrvongva dult és rombolt mindenütt. A rombolás 2 nagyobb rendőrállomás és 15 kisebb rendőrkioszk porrázuzásával kezdődött meg. Ezután a nép dühe a papság ellen fordult s 10 templomot és 1 térítő iskolát földig leromboltak.

Innen a tömeg a kormány hivatalos lapja elé vonult s rövid tüntetés után behatolt a nyomdába s a nyomdát, majd pedig az egész épületet lerombolta.

Tovább vonulva a belügyminiszterium palotája elé ért a vezetők által már a végsőig felizgatott tömeg. A palotát őrző rendőröket ártalmatlanná téve, a palotába hatoltak, miután benn mindent porrá zuztak, a palotát felgyujtották s az égő palota lángjai mellett valósággal őrvongva táncolt a nép.

Ugyanez lett volna sorsa az összes miszteriumok palotáinak, ha a rendőrség végső erőfeszítéssel utját nem állja a rombolóknak.

Egész éjszaka tartott a forrongás, az utcákat örült orditezés között járták be, miközben a csöcselék rabolni kezdett. A rendőrség és a nép között mindenféle csatározások folytak. A csatározásoknak eddig 500 halottját és sebesültjét számlálták össze a színhelyen. Reggel felé óriási erőfeszítések árán sikerült megfékezni a forrongó népet, de a hangulat most is oly izzó, hogy minden percben várják a forradalom újabb kitörését.

### Sztrájkoló tanítók.

#### Az önkéntelen vakáció.

Krajnában szeptember elején nem nyitlak meg az iskolák, a katedréről nem törlik le a port, a könyvesboltok nem csinálnak üzletet s a gyerekek azzal a boldog tudattal járkálnak az utcán, ligetben, vagy egyebütt, hogy prolongálták a vakációt. Az istenek gyűlölete, melyet a tanítói pályával kapcsoltatba hoztak, Krajnában bizonyára nem kisebb mértékben sujtotta az iskolamestereket, mint másutt s ezért nincs ott kétségbe vonni, hogy a krajnai tanítóknak okuk van a sztrájk kimondására.

Krajna tartomány tanítói ugyanis — mint Laibachból táviratozzák — ma tartott értekezletükön elhatározták, hogy még a mai napon sztrájkba lépnek, mert fizetésrendezés iránt benyújtott kérvényüknek nem adtak helyet.

A szerencsétlenül járt Keglevich István gróf után maradt mondas, hogy mindennek helyes vagy helytelen volta attól függ, hogy sikerül e. A sztrájknál is szinte mellékes az a körülmény, hogy méltányos vagy méltánytalan s a lényeg az, hogy lesz-e eredménye, vagy nem. A sztrájk akkor lehetnek kilátásai, ha a munka, melyet beszüntetnek, sürgős vagy időhöz kötött, elsőrendű vagy nélkülözhetetlen szükséglet fedez és hogy a munkást lehet-e pótolni.

A tanító munkája kétségtelenül elsőrendű szellemi szükséglet fedez, annyiban időhöz van kötve, hogy az oktatást a nemzetközi szokás a szeptembertől júliusig terjedő időre teszi és talán sztrájköröket sem könnyű találni. Mégis kérdéses, hogy a sztrájknak eredménye lesz. Mert hogyha Krajnában eddig nem akarták megadni a tanítók követeléseit, akkor esetleg olyan gondolkodás is vehet erőt az illetékes körökön, hogy az sem baj, ha a gyerekek félévvel vagy egy évvel később tanulnak meg írni és olvasni s az az egész sztrájknak, amely minden esetben érdekes része a bérmozgalmak történetének, nem lesz más eredménye, mint az, hogy a laibachi gyerekek hosszabb vakációt kaptak.

### Lövöldözés a pályaudvar előtt.

#### Dinnyetolvaj két tüz között.

Tegnapelőtt délután idegizgató jelenet játszódott le a kolozsvári pályaudvar előtt. Csak a véletlen szerencsének köszönhető, hogy gyilkossággal nem végződött.

Márton József vidéki birtokos egy szekér dinnyével jött be Kolozsvárra. A pályaudvar előtt megállva, valamit vásárolni betért a szemelélő kereskedésbe.

Amíg Márton József benjárt az üzletben, Menesán István csavargó odalopódzott a szekérhez s leemelt abból egy dinnyét.

Vesztére épen akkor jött ki a dinnyék tulajdonosa s észrevevén a tolvajt, reá kiáltott, hogy álljon meg. Persze az még jobban futni kezdett. Erre Márton dühében revolvert rántva, a forgalmas téren utána lött.

Molnár Sándor rendőr, hallva a lövést, kirohant a pályaudvarról s meg is csipte a tolvajt, akire még kétszer lött rá a magáról megfelledekezett dinnyés.

Szerencse a szerencsétlenségben, hogy a lövések célt tévesztettek és sem a tolvajt, sem a rendőrt, sem másokat nem találtak.

Menesánt letartóztatták, de Márton is meg fogják büntetni vesélyes lövöldözéséért.

### Halálos rettegés.

#### Mozdulj meg óh Tanács!

— Már jön! A véres háboruk rettenetes kóroja keresztül tört az oroszok gyenge és szégyényi kordónán, kaszája rémesen suhog a levegőben s a népek rémület kiáltása, siránkozás, gyász és pusztulás tölti be Európát.

A fekete halál száguld most mindenféle, gyalog, kocsin, vasuton vagy automobilon.

Hamburg lakói már bele estek az ügykörébe. Porosz-Lengyelország

s Galicia szegény földművelései is hulnak akár a lozgyek. Az ottani hatóságok titkolták, de kipattant a dolog.

A hipochondrák s az életükért remegők pedig Európászerte pakolnak. Lelki szemekkel s vad fantáziájukkal már látni vélik a csontváz-embert, amint száguldó lován ülve kaszájával rendes aratást csinál.

A halálmadár huhogása is szinte hallatszik.

Jön a kolera száguldva s jaj az olyan helyeknek s városoknak, hol a közegészség ügye rossz kezekben van!

A rossz víz, a trága dombokkal teli házak s a tisztátalan városok és községek valósággal melegagyal lesznek a kolera bacilusainak.

— A rossz víz és tisztátalanság! itt álljunk meg egy kissé.

E lap megindulása óta egyebet sem tesz, mint feltárja kiméletlen őszinteséggel mindazokat a bajokat, melyek közérdekűek.

Erdély városainak közegészség dolgában tett intézkedéseitől sok függ most azon esetre, ha — a mitől Isten ments, — a dögvész odáig jutna.

Pár év előtt Kolozsvár városát a tifusz fenyegette rossz víz és tisztátalanság miatt. Ma pedig nagyobb veszedelem előtt állunk! Egyéb közegészségi mulasztások — így a csatornázás hiánya miatt is — imminens a veszedelem.

Mindezek nem biztató jelenségek s mikor megirtuk, nem elrémíteni akarjuk a közönséget, de cselekvésre és óberségre serkenteni az illetékes hatóságokat, mely alszik, fakir módjára, mozdulatlanul.

### Lefokozás a Kossuth-nóta miatt.

#### Esküdtszéki tárgyalás.

##### Felmentett ujságíró.

Székely Béla volt kolozsvári hírlapíró lapunk ez évi február 8-iki számában „Lefokozás a Kossuth-nóta miatt” címmel megírta, hogy az 51. gy. ezred tisztí választmánya egyik főhadnagyot, aki mulatozás közben egy vendéglőben a „Kossuth-nótát” huzatta és énekelte, nemcsak a rangjától akarta megfosztani, de erkölcsileg is tönkre tenni szabad gondolkodásáért.

E cikk miatt, mert az ezred tisztí választmánya sértést látott benne, sajtópört indított lapunk ellen.

Tegnap délelőtt tartatott meg ez ügyben az esküdtszéki főtárgyalás báró Rudnyánszky Béla kir. táblai bíró, törvényszéki elnök vezetése mellett.

Székely Béla a bizonyítás rendén adatokkal igazolta, hogy a cikkben csak tényeket irt meg.

A közvád képviselője, dr. Jenei Aladár ennek dacára a büntető-törvénykönyv 258. §-a értelmében a vádlott megbüntetését kérté.

Az esküdtek azonban nem helyezkedtek az ügyész ur álláspontjára s felmentő verdiktet hoztak, melynek eredményében a bíróság is felmentette Székely Bélát a rágalmozás vádjára alul.

Az ítélet jogerős, a mennyiben abban a közvád képviselője is bele nyugodott.

## Lehullott az őszi rózsá levele . . .

## Egy uri leány tragédiája.

## Hol van ő . . .

## A kávéházban megőrült fiatal tanítónő.

Az elernyedtt kor szöleme: a téboly, újra kérhetetlenül szedte áldozatát. Egy fiatal, művelt és szép debreceni tanítónő kedd éjjel rokonai és ismerősei társaságában ült a Bika kávéház egyik asztala mellett. A fiatal uri leány egész idő alatt szomorúan hallgatta a szép cigányzene szívhez szóló hangjait. A körülötte ülők szánakozva tekintettek az igen szomorú, de szép leány felé. Sokan valami nagy titkot sejtettek, amely a szép leány szívét marcangolja. De senki sem tudott biztosat.

Amint a cigány a vig »Náni, Náni« után a »Le hullott az őszi rózsá levele« . . . című bus melodiájú nótába kezdett bele és alig hogy az első akkordok elhangzottak, rémesen felsikoltott a szomorú fiatal hölgy: »hol van ő, hol van ő« . . . kiáltással felugrott, a cigány elé futott, ahol megfogta a cigányprimás hegedűjét és reákiáltott, »hol van ő, hol van ő.« . . .

Majd kifutott az utcára, azonban hozzátartozói egy kocsiá ültették és hazavitték.

A fiatal nő és az előkelő család iránt városszerte nagy a részvétel. Állapotáról semmi biztosat nem lehet tudni. Azt azonban mindenki tudja, hogy valami szerelmi bánat borította el a fiatal nő lelkét.

## HIREK.

— Kolozsváriak a polgármesterek kongresszusán. A polgármestereknek Pancsován f. évi szeptember hó 11-én megtartandó értekezletén Kolozsvárt Szvacsiná Géza polgármester és dr. Esterházi László főjegyző fogja képviselni, kik szombaton reggel utaznak Pancsovára.

— Utmesteri tanfolyam. Az ország kereskedelmi és iparkamarái értesítik az érdekelteket, hogy az ország tiz helyén, köztük Kolozsvárt is, utmesteri iskolák állítottak fel, a melyeknek célja a közuti kezelésnél szükséges műszaki segédszemélyzet kiképzése. Az iskola hallgatóinak első sorban a jelenleg is alkalmazásban levő állami és törvényhatósági utmesterek és államépítészeti hivatalisták vétetnek fel. A kérvények f. évi október hó 31-ig adandók be. A tanfolyam tartama 2 év. Minden évben felváltva csak az egyik, az első vagy második évi tanfolyam van nyitva. Az oktatás minden évben december hó 1-én kezdődik és március hó 31-én végződik. Bővebb tudnivalókat a keresk. és iparkamarák adnak.

— Egy rendőr-irnoki állás betöltése. A Balla Arthur távozásával megürült rendőr-irnoki állásra kitűzött pályázat határideje lejárt, s betöltése fölött választás útján fog dönteni a legközelebbi városi közgyűlés. Legtöbb kilátással tekint a választás elé Harmath Győző, ki már hosszabb időt töltött a vá-

ros szolgálatában, fogalmazói teendőket végezvén a tanácsnál.

— Adomány a Mentő-Egyesületnek. Dr. Török István kolozsvári ügyvéd 10 koronát adományozott a kolozsvári önkéntes Mentő-Egyesület részére. A szives adományért ez uton fejezi ki köszönetét az egyesület igazgatóságára.

— Lövőgyakorlatok az Elővölgyben. A Kolozsvárt állomásázó m. kir. 21. honvéd gyalogezred különítménye a póttartalékosokkal szeptember hó 9-ik napján (szombaton) d. e. 9 órától 12 óráig az Elővölgy nevű határrészben éles töltésekkel hareszerű céllövő gyakorlatot fog tartani. Ennél fogva figyelmezteti a városi tanács az elővölgyi gazdaközönséget s mindazokat, a kiket érdekel, hogy a fennebb irt időben az Elővölgyben a közlekedés életveszélylyel jár, tehát azt senki meg ne kísértse.

— Élelapp Kolozsvárt. »Calvin« szerkesztésében e hó 17-én, vasárnap megindul a »Korbács«. Egyes szám ára 4 fillér. Kapható lesz az összes dohánytözsdékben és az utcai lapelárusítóknál.

— Eltörte a karját. Markó Ferenc 15 éves napszámos a Muzcum-utcaán leesett a szekérről. Az esés oly szerencsétlenül történt, hogy Markó eltörte a jobb karját. A mentők, kik első segélyben részesítették, beszállították a sebészeti klinikára.

— A Rónai-mulatóban szeptember 9-én, szombaton Djelma Nana jutalomestélye. Az előadás a teremben fog megtartatni.

## Index fényképek

huszonnégy óra alatt készülnék Csizhegyi S. elsőrangú fényképészeti műtermében Wesselényi-utca 3. sz. Az egyetemi polgárság figyelmébe ajánljuk.

## SZINHÁZ — MŰVESZET.

Szép Heléna. Offenbach régi híres operettjében, »Szép Heléna«-ban lépett fel tegnap mint vendég R. Réthy Laura. Élvezetes, összevágó, jó előadás volt. A vendégművész, aki a címszerepet játszta, kitűnően volt disponálva s legnehezebb ének-számaiban teljes szépségében élveztek gyönyörű koloraturját. Nem is beszélve finom, minden pikanteriától ment diszkrét, művészi színvonalon álló alakításáról. Méltó partnere volt Mezei, ki Párist játszta. Nagy hatást keltett különösen »Három istennő Krétában . . .« című belépő dalával. Makray Menelausa elsőrangú alakítás volt. Jól mulatott rajta a közönség, ugyszintén a humorában kifogyhatatlan Dezsérin is. K. Árpási, V. Káldy, Váradi, Vécsei egészítették még ki a kitűnő ensemblét. Ma este bucsuzik el a »Tündérlak Magyarhonban« a jeles művész. ☞

Tündérlak Magyarhonban. Ma, pénteken fejezi fe Réthy Laura három estére terjedő vendégjátékát. Bucsfülfélépésűl azt a szerepet választotta, melyben pályájának egyik legszebb sikerét aratta, a »Tündérlak Magyarhonban« Maresáját. A darab többi szerepeit Dezséri, Váradi, Mészáros, Rubos, Jeskó, Batori játsszák.

Szókimondó asszonyság — félhelyarákkal. Szombaton este ismét félhelyáras esti előadás lesz. Sardou híres »Szókimondó asszonyság«-a kerül ezuttal színre s ez előadásra minden jegy féláron váltható meg.

## TANÜGY.

Tanév-megnyitó ünnepély. A városi fiúarvaház növendékei ma d. u. 4 órakor saját helyiségökben (Monostori-ut 76 sz.) tanév-megnyitó ünnepélyt rendeznek, mely alkalommal a kéthónapi szünetidőn az általuk készített kosár- és székfonások is ki lesznek állítva; ugy a kiállításon, mint az ünnepélyen érdeklődőket szívesen lát az igazgatóság. Az ünnepély műsora: 1. Hymnus, éneklük a növendékek. 2. Miatyánk, szavalat Revicky Gyulától, 3. Népdal-egyveleg, éneklük a növendékek. 4. Az árva, szavalat Revicky Gyulától. 5. Népdal-egyveleg, éneklük a növendékek. 6. Induló, éneklük a növendékek. A kiállítás vasárnap d. u. 5 óráig lesz nyitva. A kiállított tárgyak eladók, de csak a kiállítás bezárása után szállíttatja haza az igazgató. Megrendelések szívesen fogadtatnak.

## MULATSÁG.

— A kolozsvári építőmunkások temetkezési egylete egy alapítandó dalkör alapja javára 1905 szeptember hó 9-én, szombaton a Lövölde nagytermében nyári táncvigalmat rendez. Belépti díj: Személyenként 1 korona. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtazza a rendezőség. Kezdeté este 8 órakor.

## REGÉNY.

## Az apa büne.

Francia regény.

Már rászánta magát, abban bizonyos vagyok, mert már holnap felkeresi az apja mienket.

— Holnap? . . . Tehát szereted te ezt a fiatal embert?

— Oh, hogy szeretem-e? Olyan gyöngédséget tanusit irántam, mindig a sarkamban van és ha közel lehet hozzám, mint ma, olyan hízog, olyan szenvedélyesen beszél velem.

— Hallgass! Hallgass! kiáltotta Claudine és összeszorította a fogait.

— Ah, látod, féltékeny vagy! mondta Juliette kegyetlen nevetéssel, és csak féltékenységből beszélte az imént rosszat róla.

A Claudine fekete szemei fénylettek. Epen a hidon mentek át. Claudine a karfához lökte a hógát, megragadta, felkapta vak dühében és elfojtott hangon így szólt: — Gonosz teremtes! Te szeretsz engemet gyötreni, a szívet marcangolni. Megérdemled.

Juliett, ki maga alatt látta a zugó hullámokat, aggodalom szállta meg s hangos sikoltásban tört ki.

Ez a sikoltás elég volt, hogy a heves Cladinet ismét öntudatra hozza. Földre eresztette Juliettet, megcsókolta és könnyek közt mondta.

— Oh, bocsáss meg, lelkem megsértettél és örülség fogott el. Bocsáss meg, mindenre kérlek! . . . Ha férjhez akarsz menni Chamusset Anatolehoz, biztosítok róla, hogy egy szavam sem lesz ellene. Csak arra kérlek, légy most már egy kissé tartózkodóbb és kerüld egyedül lenni ezzel a fiatal emberrel. Később talán szemedre vethetőné az illetlen viselkedésedet.

— Jó, felelte Juliette még mindig reszkette. De milyen heves vagy te, Claudine! Már azt hittem, hogy a vízbe dobsz.

— Akkor magam is utánad ugrottam volna. Még egyszer, feledd, ami történt, kedves Juliettem. Ha tudnád. És komolyan vettem, ami pedig csak könnyelmű udvariasság volt . . .

(Folyt. köv.)

## Apró hirdtések.

Egy tanuló teljes ellátásba, esetleg privát tanítással felvétetik. Karolina-tér 5. sz.

Két egymásba nyíló utcai elegánsan butoiozott szoba garcon vagy fiatalembereknek kiadó, esetleg teljes ellátással. Sáros-utca 2. sz. alatt I. emelet.

## NYILTÉR.

1 drb legfinomabb nickel keretű szemüveg v. csiptető (orvosi rendelésre is) 1 frt. — 1 darab borotva írásbeli jótállás mellett 1 frt.

Késműaruk, látszerészeti cikkek, vivőeszközök, stb, nagy választékban

## Kun Mátyás

műköszörüs, kés- és kardműves, látszerész-üzletében.

KOLOZSVÁRT, Kossuth Lajos-u. 2. sz.

Köszörlések, javítások és nickelezések elvállaltatnak

Óra vásár! 1000 drb óra raktáron.

## ŐSZI ALBERT

rás és éaszterész Kolozsvárt Wesselényi M. utca 2. sz.

Egy évi jótállás mellett igen erős

nickel óra . . . . . 6 kor.

acél óra . . . . . 7 kor.

3 évi jótállás mellett jó minőségű

nickel óra . . . . . 8 kor.

acél óra . . . . . 9 kor.

5 évi jótállás mellett legjobb minőségű

nickel óra . . . . . 11 kor.

acél óra . . . . . 12 kor.

Javítások a legjutányosabb árban felvállaltatnak.

## Ferdinánd-nyomda

## Kolozsvár,

Tivoli-utca 3. (Bánffy-palota.)

Elvállal: napi és heti-

lapok, folyóiratok, könyvek,

kisebb és nagyobb nyomdai munkák

izléses, gyors és pontos kiállítását.

Telefon 261.

Egy több oldalról ismételt óhajtnak kívánunk megfelelni, midőn arra határoztuk el magunkat, hogy a rég bevezetett 6 decis üvegeink mellett egy valamivel kisebb üveget töltünk és hozunk forgalomba. A nagyérdemű közönségnek rendelkezésére áll a 4 $\frac{1}{2}$  decis palackokban töltött **valódi kőbányai Márciusi sörünk**, melynek kitűnő minősége a legkényesebb izlést is kielégíti

FIGYELEM!

Naponta friss töltésű

**valódi kőbányai „MÁRCIUSI SÖR“**

1 palack 14 kr. = 28 fillér, 10 palack vételnél 13 kr. = 26 fillér

Kapható minden fűszer-, csemege- és kiskereskedésben.

Első Magyar Részvény-Sörfőződe Kőbánya  
főraktára Kolozsvári.

Vászonkötés!

A tanuló ifjuság és a t. szülők figyelmébe!

**Iskolakönyvek**

az eddigi kevésbé tartós papirkötések helyett minden árkülönbözet nélkül díszes egész vászonkötésben, rézszegekkel ellátva készülnek

ÖZV. INCZE ELEKNÉ

könyvkötészetében Szentegyház-utca 6. sz.

Az iskolakönyvek bekötése tekintet nélkül a mennyiségre, 6 óra alatt eszközöltetik. — Telefon szám 249.

**Vászonkötés!**Naftalin,  
Rovarpor,  
Kék gálicz,  
Frische-féle fény-lack  
és parkett-máz.Naponta  
**friss kefir**  
kapható  
Burger Frigyesgyógyáru és illatszer  
üzletében, Kolozsvárt.

68

**Tonczár Antal**

vizvezeték szerelő Kolozsvárt.

Tisztelettel tudatom a m. t. megrendelő közönséggel, hogy Fellegvár-ut 28. sz. lakásomról üzlethelyiséget Julius 1-től kezdve attettem

Óvár, Viz-u. 2. sz. alá.

Midőn eddigi szives pártfogásáért hálás köszönetet mondok kérem továbbra is nagybecsű pártfogásukat.

Tisztelettel

Tonczár Antal,  
vizvezeték szerelő

86 Kolozsvár, Viz-utca 2. sz.

Hallatlan olcsó árak.

Megnyilt az

**Amerikai áruház**

Kossuth Lajos-utca 1. szám. Nagy Gábor szálloda alatt.

Az alatti olcsó árak mellett kaphatók:

|   |      |
|---|------|
| Férfi puha és kemény kalapok                | 1-10 |
| Férfi kalapok                               | 0-80 |
| Férfi sapkák                                | 0-28 |
| Gyerek sapkák különféle alakban             | 0-45 |
| Finom gallérok 5 réttü                      | 0-13 |
| Finom kézelők fehér és színes               | 0-19 |
| Különféle férfi ingek                       | 1-15 |
| Legjobb minőségű alsónadrágok               | 0-50 |
| Különböző férfi-, női- és gyermek-harisnyák | 0-19 |
| Legfinomabb fajta nyakkendők                | 0-20 |
| Divatos sítapálcsák                         | 0-55 |
| Legfinomabb esőernyők                       | 1-50 |

és sok itt fel nem sorolt árucikkek, a mik az amerikai áruházban legolcsóbban kaphatók.

Hallatlan olcsó árak.

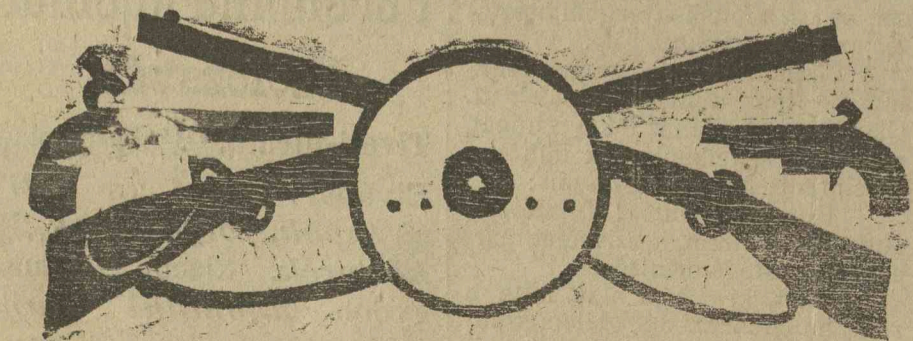
Hol található  
igazi magyaros konyha?Hol lehet a legjobban  
és legolcsóbban étkezni?**Sipos József**  
a „Kispipa,, és „Újvilág“  
vendéglősnél

Szentlélek-utca 2.

A joghallgató urak és tanuló-ifjuság szives figyelmébe ajánlja vendéglőjét, hol kitűnő házi koszt és valódi finom asztali borok kaphatók. Pontos kiszolgálás. A legolcsóbb abona. Tisztelettel

Sipos József, vendéglős,  
Szentlélek-utca 2.**Hirdetést**felvesz e lap  
kiadóhivatala**Osváth Pál**  
púskaművesfegyver és vadászati cikkek raktára.  
Kolozsvár, Deák Ferenc-u. 21.

Kész elől és hátultöltő vadász-fegyverek, revolverek és pisztolyok, flóbert-fegyverek 6-9-14 my. nagyságban a legolcsóbban való tüllények és egyéb kellékek avitások becsesrelések a legjutányosabb ára mellett.



jótállás mellett kaphatók. Mindennemű fegyver, revolver te és flóbertekhez nagy választékban. — Vidéki merendelések gyorsan klesitetnek. — nyosabb ára mellett.

Ny. Ferdinánd-nyomda Kolozsvárt, Tivoli-utca 3. (Bánffy-palot.)

**Wesselényi szálloda**  
Elite Nyári-Multaó.

Uj tagok. Uj bobozatok.

- 1-3. Zene-nyitány. Zongorán előadja: Komáromi Ákos karnagy
4. Jeney Annus fiatal ch. sonette.
5. Bodrogi László grotesk komikus
6. Blausch Ella chansonette.
7. Komáromy Vilmos paraszt humorista.
8. Körössy Zsöfi brawour énekesnő.
9. Szilágyi Elemér nőimitátor.

**Egy mulatató bohózat.**

10 perc szünet. (Zene.)

11. Dory Gizi chansonette.
12. Zsoldos Gizella operette énekesnő.
13. Bodrogi Rezső szalon humorista.
14. Andrassy Franciska olasz és magyar énekesnő.
15. Rienczy Mária excentrik-énekesnő (mint vendég).
16. A kolduló barát, vig magánjáték.
17. Kaczér Erzi jelmez soubrette (mágnás shansonette).
18. Orosz-lengyel jux-duette (Ivanofski)
19. Mulatató bohózat.
20. Zárinduló.

Váradi Mariska a varieték legjobb és legszébb hangu magyar csalogány. Makkay Margit női bariton, népszimű énekesnő. Grünau Marci szalon humorista. Ujvári Lajos dalkomikus, mint ujonnan szerzőtetett tagok.

Kegyes pártfogásért esedezik tisztelettel

Lengyel József, műv.-igazgató. Manás József, tulajdonos.

Belépődíj 60 fill. Páholyasztal 1 kor.  
Kezdete fél 9-kor.**FERDINÁND-NYOMDA**

Tivoli-utca 3. sz. Bánffy-palota.

Készit mindennemű nyomdai munkákat u. m. értesítőket, folyóiratokat, rovatos iveket stb. stb.